



In Chinese - 中文版  
 In English  
 In French - en français  
 In German - auf Deutsch  
 In Italian - in italiano  
 In Japanese - 日本語で  
 In Korean - 한국어  
 In Russian - на русском языке  
 In Spanish - en español

## IFCMからのお知らせ

## IFCMの新拠点



すばらしいお知らせです！ 2019年早々に、IFCMはポルトガルの首都リスボンに新しい拠点を持つことになりました。IFCMのこのメイン・オフィスは、20世紀初頭にラバ地区に建築された宮殿、モンテ・レアル伯の小宮殿(the Palacete dos Condes de Monte Real)内に置かれます。所在地は、宮殿や大使館の多いことで知られる地域、プエノスアイレス通りの39番地。現在、IFCMのエミリー・クオ・ヴォン会長の指示により、音楽と芸術、特に合唱音楽のためのカルチャーセンターとすべく、建物の改装工事が行われているところです。この宮殿は“ネオ・バロック様式とネオ・ロココ様式の両方を取り入れたロマン派の建築物”と評されています。床はブラジル産の木材で造られ、天井は鏡板とトロンブルイユで飾られ、壁には、1755年の地震のあと取り壊されたラト修道院に使われていた美しい青と白のセラミックのタイル(azulejos)が貼られています。礼拝堂と大きなテラス付き中庭、それに、調理場がふたつ(ポルトガル料理用と中華料理用)が備わったこの施設を、IFCMはさまざまなかたちで利用できることでしょう！施設のオープニングは2月半ばを予定しており、IFCMの理事会はそのときにこの新拠点で最初の会議を行うことになっています。2019年夏(7月27日～31日)には、IFCM世界合唱博覧会がリスボンで開催されます。この宮殿は、世界青少年合唱団の公演や30周年記念祝賀会など、博覧会のさまざまな催しの会場となるでしょう。

エミリー・クオ・ヴォン会長のすばらしいヴィジョンと構想を讃えたいと思います。





### 2018年世界合唱の日——あなたのイベントを登録しましょう！

ご自身の合唱団の仲間とともにグローバルな合唱イベントに参加し、合唱への愛を世界中の合唱団と分かち合いたくありませんか？ ぜひ世界合唱の日を祝う人々の一員となりましょう。あなたの合唱イベントをいまず登録してください。

1990年以来、何千もの合唱団が、世界合唱の日(12月の第2日曜日)当日とその前後の祝賀イベントに参加しています。そして、その長い年月のあいだに、世界各地の何百万人もの合唱人が、世界合唱の日の演奏会、祭典、歌の集い、合唱セミナー、友情の日など、さまざまな催しにかかわってきました。2018年は、ある特別な記念の年に当たるため、この世界合唱の日が例年にも増して重要なものとなっています。

大規模な破壊により、人間性に対する希望と信頼という点で、人類の心に取り返しのつかない負の衝撃を与えた第1次世界大戦。1918年11月11日は、あの大戦争が公式に終結した日です。その100周年記念の日が2018年の世界合唱の日に非常に近いことから、今年は合唱演奏会の開催によって平和を祝う活動が11月11日に始まっており、12月16日まで継続されることになっています。この期間中に演奏会を催す予定のみなさん、世界中にそのことを知らせましょう！ どんな合唱団、どんな合唱イベントでも、このグローバルなつながりの一部となることができます。みなさんはただ、いまから12月16日までのあいだに、ご自身のイベントをこちらに登録するだけでよいです。<http://worldchoralday.org/subscription/>

第1次世界大戦終戦100周年という特別な年であることと、密なコミュニケーションのおかげで、今回はすでに50カ国を超える国々から合唱イベントが登録されており、そのなかには、アルジェリア、ボリビア、ガーナ、マケドニア、ワリー・エ・フトゥーナ、ザンビアなど、これまで世界合唱の日に参加したことのない国もたくさんあります。こちらをクリックして、世界合唱の日の全イベントをご確認ください。<http://worldchoralday.org/allevnts/>

また、今日、どこの合唱団が歌っているか知りたい方は、こちらをクリックしてください。<http://worldchoralday.org/calendar-view-2/>

イベントの登録方法は、こちらの動画で確認できます。[VIDEO HERE](#)

このすばらしいチャンスを逃さず、ご自身のイベントをいまず登録しましょう！

さらに詳しい情報をお求めの方は、こちらをごらんください。<http://worldchoralday.org/>



写真: ア・クール・ジョア・ガボン、合唱の日: Grand Choeur A Coeur Joie Gabon, Groupe Vocal Le Chant sur la Lowé, La Voix des Jeunes and Dominique Savio (ガボンのリーブルヴィルとポールジャンティにおける、ア・クール・ジョア合唱ウィークとトレーニング・セミナーの開幕演奏会)

## 第12回世界合唱シンポジウム(WSCM2020)

WSCM2020の公式プログラムを構成する合唱団および講演者の応募は、10月末に締め切りとなりました。締め切りの日までに、なんと合唱団177団、講演希望者181名から応募がありましたことを、運営委員会よりご報告申し上げます。この応募数は過去のどの回よりも多いものなのです！ 目下、国際色豊かな審査員団が、これらの合唱団、講演希望者を、それぞれ24団、40名に絞りこむ作業に当たっています。きわめてむずかしい作業ですが、これによってオークランドでのWSCM2020のための強力なラインナップが作られることでしょう。

当選団体・当選者には、12月にお知らせをお送りします。プログラムは、シンポジウムへの参加申し込みの受付が始まる2月末に正式に発行されます。こちらで予備登録をしてくださった方には、随時、インフォメーションをお送りいたします。<https://www.wscm2020.com/>  
また、こちらのサイトで最新情報をごらんいただくこともできます。<https://www.facebook.com/wscm2020>

ニュージーランド、オークランドでみなさんにお目にかかるのを楽しみにしています！



Hongi Rotorua © Adam Bryce

## 2023年第13回IFCM世界合唱シンポジウムの開催組織募集 応募受付中！

第13回IFCM世界合唱シンポジウムは、いったいどこで行われるのでしょうか？

それがあなたの国、あなたの町となる可能性もあるのでしょうか？

日程：

- ・ 2019年01月31日：応募締め切り
- ・ 2019年2月：最終候補組織団体発表
- ・ 2019年3月：最終候補組織団体によるIFCM理事会へのプレゼンテーション
- ・ 第13回IFCM世界合唱シンポジウム(2023年)開催組織発表

応募要項や手続きについて詳しいことは、こちらをごらんください。

い。<https://www.ifcm.net/how-to/host-a-wscm>

### アジア・パシフィック合唱サミット、2019年7月21日～25日、香港

香港児童合唱団(HKCC)がその50周年を祝い、アジア・パシフィック地域からアジアの世界都市、香港に合唱界の精鋭たちを招集します。参加者に国際的舞台を提供することで、HKCCは文化交流と芸術の振興をめざしています。サミット期間中には、一連の演奏会、ワークショップ、公開練習、音楽博覧会、そして、フィナーレとして香港合唱指揮者コンクールが行われます。

詳しくはこちらをごらんください。<http://www.choralsummit2019.hk/>



Hong Kong Children's Choir, cond. Kathy Fok © WSCM10

### 2019年香港アジア・パシフィック・ユースクワイアのオーディション

アジア・パシフィック・ユースクワイアは、アジア・パシフィック地域の若い合唱人たちに提供される音楽と文化交流の体験として最高のものです。アジア・パシフィック・ユースクワイアの次のセッションは、2019年7月20日～25日、香港で行われます。アジア・パシフィック地域の若い合唱歌手(18歳～28歳)のみなさん、ぜひご応募ください。詳しくはこちらをごらんください。<http://www.jcanet.or.jp/ap-youth/>

### 11月18日に90歳になったドクター・ロイス・ザルツマンに、お誕生日おめでとうございます

IFCMの首脳部と会員一同より、11月18日に90歳になられたドクター・ロイス・ザルツマンにお誕生日のお祝いを申し上げます。IFCMでの活動期間中、ロイスは常に合唱音楽界の国際的リーダーでありつづけました。また、彼はIFCM形成期のパイオニアでもありました。わたしたちはそのご恩をいつまでも忘れません。あなたがひきつづき何年にもわたり素晴らしい人生を送られますよう、心よりお祈り申し上げます。ありがとう、ロイス。誕生日おめでとう!



**EUROPEAN FESTIVAL OF YOUTH CHOIRS BASEL  
BASEL SWITZERLAND  
19—24 05 2020**

**APPLY FOR AN INVITATION!**

## 第15回中国国際合唱祭

2020年7月23日～29日、北京

<http://en.cicfbj.cn/>

## IFCM創設メンバーからのお知らせ

### ヨーロッパ合唱連盟(ECA-EC):プレスリリース

ヨーロッパ合唱連盟(ECA-EC)より、2018年11月17日、トルコのウチヒサルで、連盟の新理事が選出され、イタリアのカルロ・パヴェーゼが新会長に就任したことをお知らせいたします。

総会はず、ヨーロッパ11カ国から11名の理事を選び、その後、下記のとおり役員を選出しました。

- ・ 会長: Carlo Pavese(イタリア)
- ・ 第1副会長: Mihela Jagodic(スロベニア)
- ・ 第2芸術副会長: Jean-Claude Wilkens(フランス)
- ・ 第3副会長: Dermot O'Callaghan(アイルランド)
- ・ 財務担当理事: Martine Spanjers(オランダ)

その他の理事は以下のとおりです——Burak Onur Erdem(トルコ)、Marti Ferrer(スペイン)、Loti Piris Niño(ベルギー)、Flannery Ryan(ドイツ)、Raul Talmar(エストニア)、Martin Wildhaber(スイス)

初めての会議の席で、理事会は、IFCMの創設メンバーであるヨーロッパ合唱連盟(ECA-EC)として、トルコのBurak Onur Erdemを、IFCM理事会における公式な代表に任命することを決定しました。



### 全米合唱指揮者協会(ACDA)

#### 夏期のワークショップ/フェスティバルのリスト

ACDA合唱ジャーナル4月号に、夏期のイベント(国際イベントも含む)の一覧を掲載します。掲載の申し込み期限は、1月15日です。申し込み方法は、[こちらをごらんください](#)。



ACDA全国大会は、2019年2月27日～3月2日、米国ミズーリ州カンザスシティで開催されます。この“記念”大会は、ACDAの60周年を祝うものです。出演合唱団はこちら。

[https://acda.org/NationalConference/Event\\_Details/Performers/NationalConference/Performers.aspx](https://acda.org/NationalConference/Event_Details/Performers/NationalConference/Performers.aspx)

ただいま参加申し込み受付中! (早期申し込みの締め切りは、2019年1月23日です)



### ドリーン・ラオがロバート・ショウ賞を受賞

ドリーン・ラオが、権威あるACDAロバート・ショウ賞の2019年受賞者に決まりました。この賞は、ACDA全国大会のロバート・ショウ・レセプションの席で授与されます。レセプションのチケットは、大会の参加申し込みの際に購入することができます。詳しくはこちらをごらんください。<https://www.choralnet.org/announcements/doreen-rao-awarded-acdas-prestigious-robert-shaw-award/>

### 指揮者国際交流プログラムの参加メンバー、発表

合衆国と南アフリカの指揮者を対象とする、2019年指揮者国際交流プログラムの参加メンバーが発表されました。

<https://www.choralnet.org/announcements/conducting-fellows-from-south-africa-announced-for-2019/>

## IFCM会員からのお知らせ

### ヴォーカルエッセンスの50周年記念

ミネアポリスに拠点を置く有名なアンサンブル・グループ、ヴォーカルエッセンスと、その芸術監督のフィリップ・ブリュネルおよびG・フィリップ・シュルツ三世より、当団が50周年記念シーズンを迎えることのお知らせいたします。このシーズン中、ヴォーカルエッセンスは、過去を讃え、現在を祝い、未来を見つめます。それは、合唱への入口を作り、新たな声を育てるといふ、合唱界における彼らの働きを体現するシーズンとなるでしょう。

ヴォーカルエッセンス50周年記念シーズンの詳しい情報はこちらでごらんください。<https://www.vocalescence.org/>



### 第12回ヨーロッパ青少年合唱祭、2020年5月19日～24日、スイス・バーゼル

応募締め切り: 2019年1月31日

ヨーロッパ青少年合唱祭(EFYC)は、世界のハイレベルな児童合唱団・青少年合唱団にとってきわめ



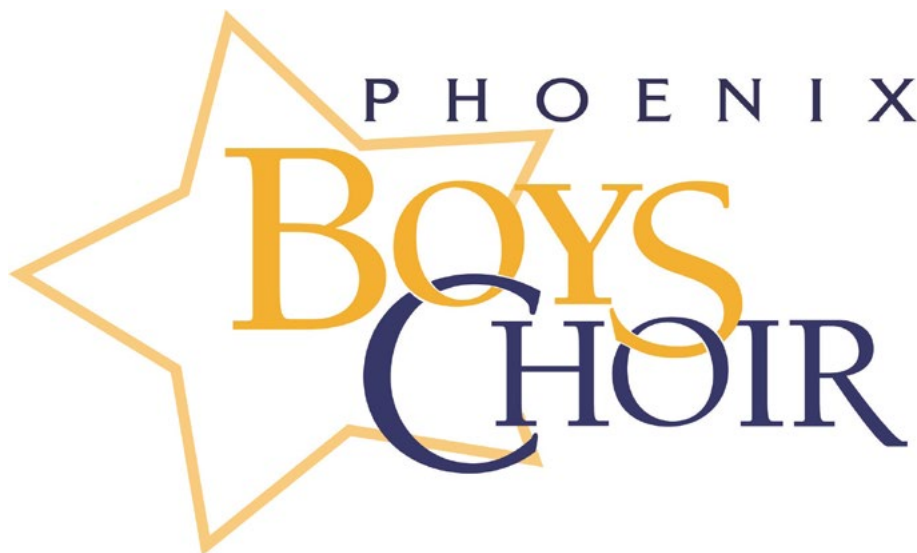
て重要な集いの場となっています。2年に1度、5月(キリストの昇天日)に、ヨーロッパ各国の一流合唱団10団とヨーロッパ圏外の国のゲスト合唱団1団、そして、スイスの選りすぐりの合唱団7団が、テーマ・コンサート、ランチ・コンサート、自由参加のオープン・シンギング、野外イベント、礼拝、各国の紹介など40以上のイベントで、3万人を超える演奏会好きの観客を沸かせます。クラシックの合唱曲、ジャズ、ポップス、ロックの編曲作品、ゴスペルや黒人霊歌、民謡や民族衣装、音や動きの独創的な使い方を披露するそれらの公演は、あらゆる人にとって忘れがたいものとなることでしょう。質の高い音楽をめざすとともに、この合唱祭は、参加者である若者同士の交流や彼らと地元の人々の交流にも力を入れています。合唱団員は全員、パーゼルから参加するゲストとその家族によるもてなしを受けます。公式プログラムには、合唱のプロや合唱を学ぶ学生との交流、合唱指揮の学習プロジェクト、新しい合唱音楽を作る特別プロジェクト、アマチュア歌手活性化プロジェクトなどが含まれています。招待される合唱団の必要経費はすべてEFYCが負担します。いますぐ応募して、招待を受けましょう!

ウェブサイト: <https://www.ejcf.ch/>

Eメール: [info@ejcf.ch](mailto:info@ejcf.ch)

#### フェニックス少年合唱団が芸術監督をさがしています

グラミー賞受賞合唱団、フェニックス少年合唱団(PBC)は、2019年夏に就任していただく新しい芸術監督をさがしています。信望ある当団体が迎える芸術監督は、過去60年間でまだ3人目です。少年合唱団を率いる全国的・国際的に評価の高い新進またはベテランの指導者のご応募をお待ちしています。この芸術監督は、トップクラスのふたつの合唱団を指導し、全芸術スタッフおよび全プログラムを監督し、地域社会やPBCの団員との力強い関係を育てるという役割を担います。下記のサイトで、PBCとその芸術監督の位置づけに関する詳しい情報、および、応募方法をごらんください。<https://www.boyschoir.org/artisticdirectorsearch>



#### 第9回アメリカ・カンタート

2019年4月6日~13日、パナマ開催

世界各地の歌手、指揮者、合唱団の参加する10日間のプログラム。太平洋沿岸で初開催。美しいパナマの町(2019年イベロ・アメリカ世界文化首都)にて、町の創立500周年を祝って。

問い合わせ先: [info@acpanama19.org](mailto:info@acpanama19.org) — ウェブサイト: <http://www.acpanama19.org/>



## カタルーニャ合唱連盟 (FCDC) からのお知らせ

### 第3回カタルーニャ合唱作曲賞

2019年1月31日

募集要項と申し込みフォームはこちら:

<http://www.fcec.cat/noticies/PremisCatalunya2018/PremCat.html>

ICB、Eニュース、IFCM公式ホームページで、みなさんの合唱イベントを世界に宣伝しましょう

毎月配信のEニュースや季刊誌会報ICB、会報ICB電子版のほかに、[www.ifcm.net](http://www.ifcm.net) と

[ICB.ifcm.net](http://www.ifcm.net)でも広告スペースをご利用いただけるようになりました。料金・サイズはこちらでご確認ください。 [Reserve A Space form](#)

多数の利用件数を誇るIFCMのサイトやニュース媒体をぜひ活用し、みなさんの合唱イベントを宣伝してください!

## 世界の合唱イベントカレンダー——2018年12月・2019年1月

1-4 Dec : 4th Asia Cantate International Choral Competition, Hong Kong China -

[www.konzertchoral.com/](http://www.konzertchoral.com/)

1 Dec : International Composition Competition for Female Composers, Uppsala, Sweden -

<https://www.allmannasangen.se/asawca-eng>

2-5 Dec : International Festival/Contest Gran Fiesta, Spain - [www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)

2-5 Dec : Vocal Competition Voices of Costa Brava, Lloret de Mar, Spain -

[www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)

4-9 Dec : Misatango Festival La Habana, Cuba - [www.misatango.com/](http://www.misatango.com/)

6-9 Dec : International Festival of Advent and Christmas Music, Bratislava, Slovak Republic -

[www.choral-music.sk](http://www.choral-music.sk)

7-9 Dec : 9th Krakow Advent and Christmas Choir Festival , Poland -

<http://krakow.christmasfestival.pl/>

11-14 Dec : International Festival/Competition Talents de Paris, France - [www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)

26 Dec 2018-1 Jan 2019 : London Choir Festival 2019 with Simon Carrington, United Kingdom

- [www.klconcerts.com](http://www.klconcerts.com)

28 Dec 2018-2 Jan 2019 : Corsham Winter School, United Kingdom - [www.lacock.org](http://www.lacock.org)

28 Dec : Choral Music Composition Competition, Sant Yago de Valencia, Spain -

<http://www.corosantoyo.org/>

6-9 Jan 2019 : International Festival/Contest Gran Fiesta, Spain - [www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)

6-9 Jan 2019 : Vocal Competition Voices of Costa Brava, Lloret de Mar, Spain -

[www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)

7-11 Jan 2019 : The Harold Rosenbaum Choral Conducting Institute Workshop, New York, USA

- <http://haroldrosenbaum.com/institute.shtml>

10-13 Jan 2019 : 13th International Festival of Sacred Music Silver Bells, Daugavpils, Latvia -

[www.silverbells.narod.ru](http://www.silverbells.narod.ru)

18-21 Jan 2019 : DCINY Mentoring Program with Doreen Rao, New York, USA -

<http://www.dciny.org/mentoring-program/>

18-19 Jan 2019 : 6th International Youth and Children's Choral Festival Juventus in Praga

Cantat, Prague, Czech Republic - [www.or-fea.cz](http://www.or-fea.cz)

31 Jan 2019 : Catalunya Prizes for Choral Compositions 2019, Barcelona, Spain -

<http://www.fcec.cat/noticies/PremisCatalunya2018/PremCat.html>